

Burgschule
Iserlohn



Gemeinschaftsgrundschule
der Stadt Iserlohn
Bleichstraße 33
58638 Iserlohn

Iserlohn, im August 2020

Liebe Eltern unserer Burgschüler,

wir wenden uns an Sie, mit der Bitte um Unterstützung bei der Beschaffung der Schulbücher für die Kinder.

Laut Lernmittelfreiheitsgesetz müssen Eltern jedes Jahr einen Eigenanteil in Höhe von 12 € für die Schulbücher ihrer Kinder bezahlen. Diesen Eigenanteil entrichten Sie mit der Beschaffung über den Bestellzettel.

Zusätzlich zu den anderen Schulbüchern, die von der Schule für Ihre Kinder angeschafft werden, möchten wir natürlich die zu den Büchern passenden Arbeitshefte (Mathematik/ Deutsch/ Englisch evtl. Material zur Verkehrserziehung) kaufen.

Damit das für alle Fächer gelingt, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Wie in der Schulkonferenz verbindlich für alle Erziehungsberechtigten beschlossen, bitte ich Sie daher, Ihrem Kind

bis Freitag, 28.08.20 einen Betrag in Höhe von 10,00 €

in die Schule mitzugeben **oder den Betrag bereits am 1. Elternabend der Klassenlehrerin auszuhändigen.** Dann kann die Schule zentral die Arbeitshefte für alle Kinder des Jahrganges bestellen.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, den o. g. Betrag aufzubringen, so halten Sie mit der Klassenleitung oder mir Rücksprache. Gemeinsam werden wir dann sicher einen Weg zur Finanzierung der Materialien für Ihr Kind finden.

Mit freundlichen Grüßen

R. Ziermann
Schulleiterin



إزالون، في غشت 2020

إلى أولياء أمور تلاميذ Burgschule الأعضاء،

نتقدم إليكم بطلب المساعدة لشراء الكتب المدرسية للأطفال. وفقا للقانون الذي ينظم عملية الحصول على الأدوات المدرسية (Lernmittelfreiheitsgesetz)، يتوجب على الآباء المساهمة بمبلغ مالي قدره 12 يورو كل سنة لقاء شراء الكتب المدرسية لأطفالهم. هذا المبلغ يجب دفعه أثناء تقديم طلب الشراء.

بالإضافة إلى الكتب المدرسية، التي ستقوم المدرسة بشرائها لأطفالكم، نريد أن نشترى دفاتر التمارين التي تلائم هذه الكتب (الرياضيات/ اللغة الألمانية /اللغة الإنجليزية وكذلك المواد الخاصة بتعليم المرور) .

حتى ينجح هذا الأمر بالنسبة لكل المواد الدراسية، نحن بحاجة إلى مساعدتكم.

وكما تقرر بصفة ملزمة خلال مؤتمر المدرسة، أدعوكم

إلى غاية يوم الجمعة **28.08.2020** لإعطاء طفلكم مبلغ **10** يورو ليقدمها إلى أستاذة صفه في المدرسة كما يمكنكم تقديم هذا المبلغ في أول مساء للآباء لأستاذة الصف. هكذا سيكون باستطاعة المدرسة شراء دفاتر التمارين لكل أطفال الصف بشكل موحد.

إذا لم يكن بإمكانكم توفير المبلغ أعلاه، قوموا بالتشاور مع أستاذة الصف أو مع المديرية. معا سنتوصل بالتأكيد إلى حل لتوفير المبلغ اللازم لشراء الأدوات التي يحتاجها طفلكم.

مع أصدق التحيات

R. Ziermann
مديرة المدرسة